



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 15. mája 2006 (15.05)
(OR. en)**

9267/06

**OJ/CONS 27
EDUC 108
JEUN 15
CULT 47**

PREDBEŽNÝ PROGRAM

Pre: 2729. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(VZDELÁVANIE, MLÁDEŽ A KULTÚRA)

Dátum: štvrtok 18. mája 2006 (14.00 hod.) a piatok 19. mája 2006 (9.30 hod.)

1. Schválenie programu
2. Schválenie zoznamu bodov A
9369/05 PTS A 24

ŠTVRTOK 18. MÁJA 2006

KULTÚRA (vrátane AUDIOVIZUÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ)

3. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje program Kultúra 2007 (2007 – 2013) (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 151 zmluvy)
 - politická dohoda
(verejné rokovanie)
11572/04 CULT 56 CODEC 921 CADREFIN 15 (x)
8950/06 CULT 40 CODEC 413 CADREFIN 120

4. Európske hlavné mesto kultúry
– vymenovanie dvoch členov výberovej komisie podľa rozhodnutia 1419/1999/ES
5. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom roku medzikultúrneho dialógu (2008) (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 151 zmluvy)
– všeobecné smerovanie
13094/05 CULT 48 CODEC 853 (x)
8951/06 CULT 41 CODEC 414
6. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje program *Občania pre Európu* na podporu aktívneho európskeho občianstva (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 151 a 308 zmluvy)
– politická dohoda
(verejné rokovanie)
8154/05 CULT 22 EDUC 63 SOC 166 JAI 131 RECH 82 CODEC 271 (x)
8952/06 CULT 42 EDUC 96 SOC 207 JAI 219 RECH 107 CODEC 415
CADREFIN 121
7. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Dohovoru UNESCO o ochrane a podpore rôznorodosti kultúrneho prejavu
– prijatie
5067/06 CULT 2 COMER 4 COMPET 1 DEVGEN 2 MI 3 (x)
8953/06 CULT 43 COMER 91 COMPET 105 DEVGEN 125 MI 103
+ REV 1 (en)
8668/06 CULT 36 COMER 89 COMPET 89 DEVGEN 110 MI 90
+ REV 1 (en)
8. Posilnenie európskych tvorivých odvetví: prínos k rastu a zamestnanosti
– závery predsedníctva/výmena názorov
8954/06 CULT 44 AUDIO 14 TELECOM 41
9. Návrh odporúčania Európskeho Parlamentu a Rady o ochrane neplnoletých osôb a ľudskej dôstojnosti a o práve na odpoveď v súvislosti s konkurencieschopnosťou európskeho priemyslu audiovizuálnych a informačných služieb (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 157 zmluvy)
– politická dohoda
(verejné rokovanie)
9195/04 AUDIO 27 CODEC 676 (x)
5593/06 AUDIO 2 CODEC 62 (x)
8956/06 AUDIO 16 CODEC 417
+ COR 1 (en)

10. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 89/552/EHS o koordinácii určitých ustanovení zákonov, iných právnych predpisov alebo správnych opatrení v členských štátoch týkajúcich sa vykonávania činností televízneho vysielania (Televízia bez hraníc) (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 47 a 55 zmluvy)
- správa o pokroku/výmena názorov
(verejná rokovaníe)
- 15983/05 AUDIO 44 TELECOM 152 COMPET 290 RECH 244 CULT 75
EDUC 200 SOC 524 CONSOM 57 SAN 219 CODEC 1209 (x)
- 9134/06 AUDIO 17 TELECOM 43 COMPET 112 RECH 113 CULT 45
EDUC 101 SOC 221 CONSOM 34 SAN 104 CODEC 452

PIATOK 19. MÁJA 2006

VZDELÁVANIE

11. Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade: európsky indikátor jazykovej kompetencie
- závery Rady
- 11704/05 EDUC 123 STATIS 75 (x)
8957/06 EDUC 97 STATIS 33
12. Návrh odporúčania Európskeho parlamentu a Rady o kľúčových spôsobilostiach pre celoživotné vzdelávanie (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 149 a 150 zmluvy)
- všeobecné smerovanie
- 13425/05 EDUC 159 SOC 394 CODEC 901 (x)
8641/06 EDUC 80 SOC 180 CODEC 380
13. Návrh odporúčania Európskeho parlamentu a Rady o nadnárodnej mobilite v rámci Spoločenstva na účely vzdelávania a odbornej prípravy: Európska charta kvality mobility (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 149 a 150 zmluvy)
- všeobecné smerovanie
- 12639/05 EDUC 136 SOC 360 CODEC 796 (x)
8958/06 EDUC 98 SOC 208 CODEC 418

14. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje integrovaný akčný program v oblasti celoživotného vzdelávania (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 149 a 150 zmluvy)
- výmena názorov na finančné hľadiská programu
 - 11587/04 EDUC 144 SOC 365 CODEC 924 CADREFIN 18 (x)
 - 14690/05 EDUC 174 SOC 447 CODEC 1049 CADREFIN 244 (x)
 - + ADD 1 (x)
 - 8959/06 EDUC 99 SOC 209 CODEC 419 CADREFIN 123
15. Preskúmanie stratégie EÚ pre trvalo udržateľný rozvoj
- orientačná diskusia o prínose vzdelávania k trvalo udržateľnému rozvoju
 - 15796/1/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203
 - DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217
 - SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 REV 1 (x)
 - 9164/06 EDUC 102 ENV 271 AGRI 164 ECO 84 ECOFIN 158 ENER 150
 - DEVGEN 127 MI 105 PECHE 146 RELEX 298 SAN 107 SOC 222
 - TRANS 114 RECH 114 POLGEN 56
 - 8735/06 EDUC 90
16. Rôzne
- a) Zapísanie do zoznamu *Európskeho dedičstva*
 - informácie francúzskej, španielskej a maďarskej delegácie
 - 9165/06 CULT 46
 - b) Zmena názvu koncentračného tábora Osvienčim - Birkenau
 - informácia poľskej delegácie
 - c) Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlament: Plnenie programu modernizácie univerzít: vzdelávanie, výskum a inovácia
 - informácie Komisie
 - 9166/06 EDUC 103 RECH 115 COMPET 120
 - d) Konzultácia budúceho európskeho systému udeľovania kreditov a uznávania študijných výsledkov v oblasti odborného vzdelávania a prípravy (ECVET)
 - informácie Komisie
 - 9167/06 EDUC 104 SOC 223

(*) Bod, o ktorom sa môže požadovať hlasovanie.

(LA) Legislatívny akt.

(x) Dokument nie je k dispozícii.